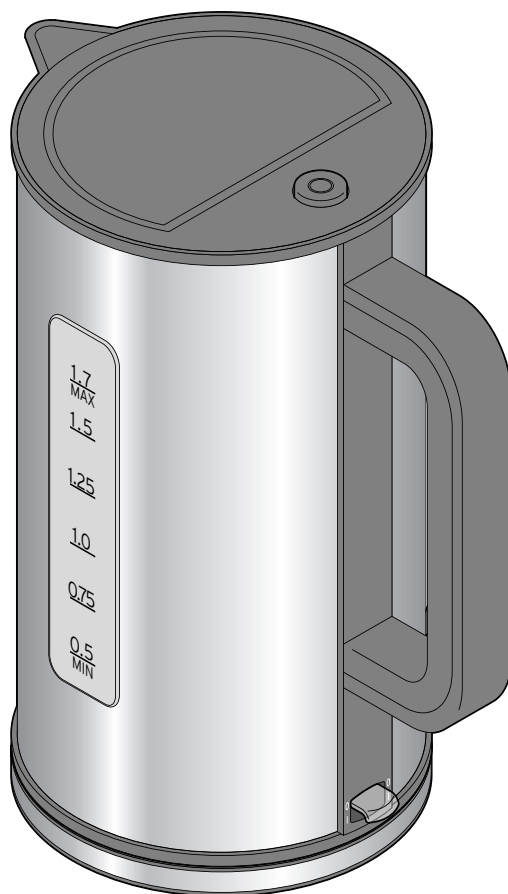




Czajnik



pl Instrukcja obsługi i gwarancja

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 94157FV03X00VIII · 2017-10

Drodzy Klienci!

Dzięki wbudowanemu wskaźnikowi poziomu wody użytkownik zawsze wie, ile wody jest w czajniku bez potrzeby otwierania pokrywki. Jedno naciśnięcie przycisku wystarczy, aby szybko zagotować wodę. Gdy gotowana woda zaczyna wrzeć, zaraz po tym następuje automatyczne wyłączenie czajnika.

Zarówno mechanizm automatycznego wyłączania, jak i wbudowane zabezpieczenie przed pracą na sucho oraz bezpiecznik termiczny zapewniają wysoki poziom bezpieczeństwa użytkowego.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

Zespół Tchibo



www.tchibo.pl/instrukcje

Spis treści

3	Na temat tej instrukcji	11	Odkamienianie
4	Wskazówki bezpieczeństwa	11	Dane techniczne
8	Widok całego zestawu (zakres dostawy)	12	Problemy i sposoby ich rozwiązywania
9	Przygotowanie do użytkowania	13	Usuwanie odpadów
9	Ustawianie i przygotowanie czajnika	14	Gwarancja
9	Gotowanie wody		
10	Czyszczenie		

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w tej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi stratami materialnymi.

Hasło **UWAGA** ostrzega przed lekkimi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.



Przeznaczenie

Czajnik przeznaczony jest wyłącznie do gotowania wody. Gotowanie mleka, wina grzanego, zup, napojów gazowanych lub innych płynów prowadzi do uszkodzenia urządzenia.

Czajnik nie nadaje się do podgrzewania w wodzie ani utrzymywania temperatury innych rodzajów żywności, żywności w opakowaniach lub butelek itp. Zaprojektowano go wyłącznie do gotowania wody w ilościach typowych dla prywatnego gospodarstwa domowego. Urządzenie nie nadaje się do użytku np. w kuchniach dla pracowników zakładów przemysłowych, w gospodarstwach rolnych, w pensjonatach oferujących śniadania, w hotelach/motelach przez klientów itp. ani też do celów komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci poniżej 8. roku życia nie mogą mieć dostępu do urządzenia ani kabla zasilającego.

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8. roku życia, a także przez osoby
 - ... o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz
 - ... nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, o ile osoby te
 - ... znajdują się pod stałym nadzorem lub
 - ... zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz
 - ... zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.

Dzieci nie mogą czyścić urządzenia, chyba że mają powyżej 8 lat i podczas czyszczenia znajdują się pod nadzorem. Urządzenie nie wymaga prac konserwacyjnych. Czajnik oraz kabel zasilający muszą być trzymane z dala od dzieci poniżej 8. roku życia od momentu podłączenia urządzenia aż do chwili całkowitego ostygnięcia.

- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Podstawka, wtyczka ani kabel zasilający nie mogą mieć styczności z wodą lub innymi cieczami, gdyż istnieje wówczas niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. Dlatego nie należy ustawiać czajnika np. w pobliżu zlewu/umywalki. Nie używać urządzenia na wolnym powietrzu ani w wilgotnych pomieszczeniach (np. w garażu, piwnicy, łazience).
- Nie zanurzać pojemnika na wodę w wodzie ani innych cieczach. Woda nie może dostać się od dołu, do części elektrycznych urządzenia.
- Nie należy obsługiwać czajnika wilgotnymi rękami.
- Natychmiast wytrzeć urządzenie, gdy przelała się woda, aby żadne części elektryczne nie miały z nią styczności.
- W celu wiania wody zawsze zdejmować pojemnik na wodę z podstawki.
- Urządzenie należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego z zestykiem ochronnym, przy czym parametry napięcia muszą być zgodne z „Danymi technicznymi” urządzenia (patrz tabliczka znamionowa urządzenia na spodzie podstawki). Nie używać przedłużacza.
- Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć wtyczkę.
- Urządzenie nie może być uruchamiane za pomocą programatora czasowego lub osobnego systemu zdalnego sterowania.
- Nie należy pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, ...
... jeśli urządzenie nie jest używane,
... jeśli wystąpią zakłócenia w pracy urządzenia oraz
... w czasie burzy.
Przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel zasilający.
- Nie należy rozpoczynać użytkowania, jeśli pojemnik na wodę, podstawka lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia.
- Urządzenie oraz kabel zasilający należy trzymać z dala od źródeł wysokich temperatur, np. płyt kuchennych lub płomieni kuchenki gazowej, gdyż mogłyby dojść do ich stopienia. Kabel zasilający należy prowadzić z dala od ostrych krawędzi.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i odczekać, aż pojemnik na wodę ostygnie.

- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Wszelkie naprawy pojemnika na wodę, podstawki lub kabla zasilającego powinny być przeprowadzane w zakładzie specjalistycznym lub w Centrum Serwisu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.
- W przypadku kontaktu z wydobywającą się z czajnika gorącą parą wodną istnieje niebezpieczeństwo poparzenia! Przed waniem wody należy zawsze upewnić się, że urządzenie jest wyłączone. Należy dopilnować, aby podczas użycia pokrywa czajnika była stale zamknięta. Nie otwierać jej podczas gotowania ani przy wylewaniu zagotowanej wody. Nie dotykać pojemnika ani pokrywy podczas gotowania lub bezpośrednio po nim.

OSTRZEŻENIE przed uszkodzami zdrowotnymi

- Wylać resztę wody, aby uniknąć rozwoju bakterii. Nie należy ponownie gotować trzymanej w czajniku wody.

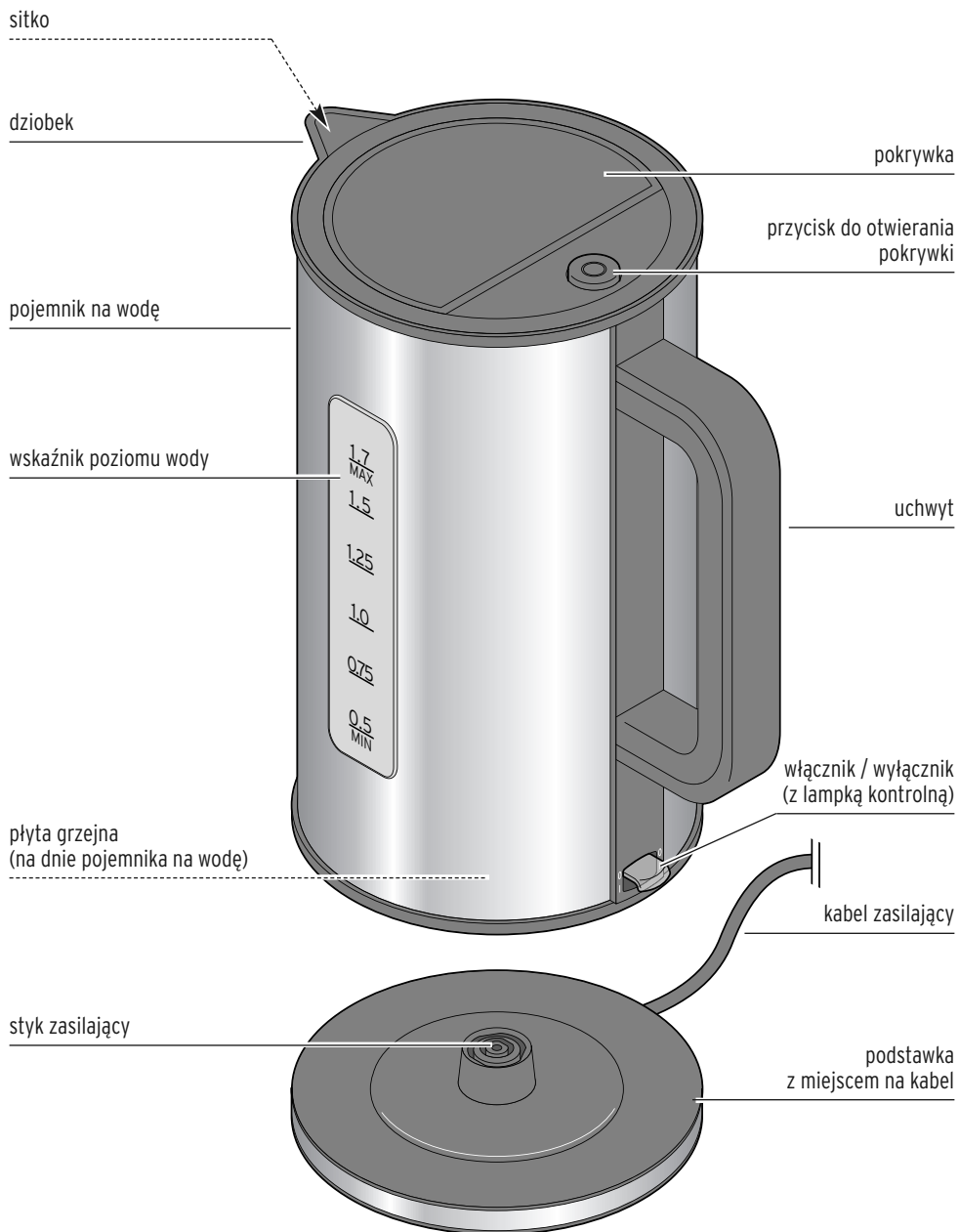
OSTRZEŻENIE przed oparzeniami

- Urządzenie należy zawsze stawiać na stabilnym, równym podłożu. Należy przy tym zwrócić uwagę, aby urządzenie nie mogło się przewrócić i aby kabel zasilający nie zwisał z powierzchni roboczej, co może spowodować przypadkowe zrzucenie urządzenia.
- Nie należy również wlewać zbyt dużej ilości roztworu octu (przy odkamienianiu), ponieważ podczas gotowania ulega on silnemu spienieniu i może wykipieć.
- Podczas gotowania wody nie należy przemieszczać czajnika. Pojemnik dotykać zawsze tylko za uchwyt.
- Płyta grzewcza we wnętrzu pojemnika na wodę stygnie wolniej niż inne części czajnika. Przez jakiś czas po wyłączeniu czajnika istnieje ryzyko oparzenia!

UWAGA – ryzyko szkód materialnych

- W czasie gotowania wody nie wolno przykrywać czajnika, gdyż w przeciwnym razie może dojść do przegrzania urządzenia.
- Podczas gotowania nie wolno otwierać pokrywki, gdyż wydłuży to proces gotowania, a czajnik nie wyłączy się automatycznie.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby wydobywająca się podczas gotowania para wodna nie mogła uszkodzić tapet, szafek wiszących, podwieszanych lamp itp. Dziobek czajnika należy odwrócić od mebli oraz ścian.
- Do czyszczenia nie używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- Aby nie uszkodzić powłoki płyty grzejnej, nie czyścić pojemnika na wodę od wewnątrz gąbką, szczotką itp. Spłukać go jedynie czystą wodą i oczyścić w sposób opisany w rozdziałach „Czyszczenie” i „Odkamienianie”.
- Sitko umieszczone w dziobku czajnika zatrzymuje podczas wylewania wody ewentualne większe kawałki kamienia. Aby uniknąć tworzenia się osadów wapiennych (kamienia), należy odkamieniać czajnik w regularnych odstępach czasu zgodnie z opisem w rozdziałach „Czyszczenie” i „Odkamienianie”.
- Pod żadnym pozorem nie wolno włączać czajnika bez wody, mimo że wyposażono go w zabezpieczenie przed pracą na sucho.
- Aby chronić styk zasilający czajnika przed kurzem/pyłem, rozpryskami wody itp., należy zawsze stawiać pojemnik na wodę na podstawce czajnika, nawet jeśli nie jest gotowana woda.
- Pojemnika na wodę używać tylko w połączeniu z dołączoną podstawką.
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywne reakcje z antypoślizgowym materiałem nóżek urządzenia i rozmiękczyć je. Aby uniknąć niepożądanych śladów na meblach, należy w razie potrzeby umieścić pod podstawką czajnika podkładkę antypoślizgową.

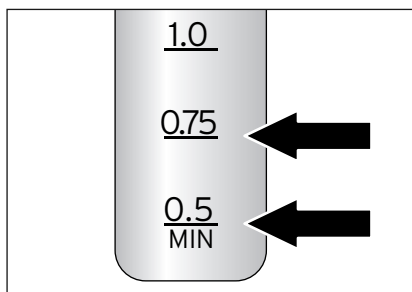
Widok całego zestawu (zakres dostawy)



Przygotowanie do użytkowania

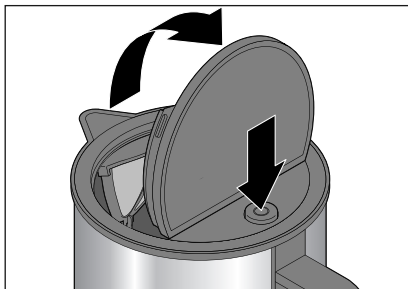
Ustawianie i przygotowanie czajnika

1. Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
2. Całkowicie rozwinąć kabel zasilający i włożyć go w wycięcie w podstawie czajnika. Ustawić podstawkę na równym, antypoślizgowym podłożu.
3. Wetknąć wtyczkę do gniazdka elektrycznego.

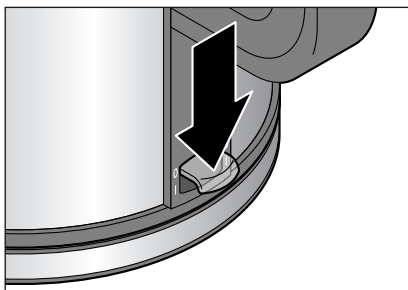


4. Aby usunąć ewentualne pozostałości poprodukcyjne, napełnić pojemnik czajnika wodą aż do oznaczenia **0.5L**, a następnie dopełnić octem stołowym lub kwasem cytrynowym aż do oznaczenia **0.75L**.
 5. Zagotować tak przygotowany roztwór wodny octu wzgl. kwasu cytrynowego (patrz rozdział „Gotowanie wody”), a następnie wylać roztwór z czajnika.
 6. Napełnić pojemnik czystą wodą, zagotować ją i wylać.
 7. Zagotować wodę po raz drugi, a następnie znów wylać.
- Czajnik jest gotowy do użycia.

Gotowanie wody



1. Aby otworzyć pokrywkę, nacisnąć przycisk na górze czajnika.
2. Napełnić czajnik żądaną ilością wody. Napełnienie czajnika można sprawdzić na wskaźniku poziomu wody.
3. Docisnąć pokrywkę w dół, aby zamknąć pojemnik na wodę.
Pokrywka musi się zatrzasnąć w sposób słyszalny i wyczuwalny, ponieważ inaczej urządzenie nie wyłączy się automatycznie.
4. Postawić pojemnik na wodę na podstawie.



5. Wcisnąć włącznik/wyłącznik w dół do pozycji I, aby włączyć urządzenie.
Świecenie lampki kontrolnej sygnalizuje pracę czajnika.

Gdy tylko woda się zagotuje, czajnik wyłączy się automatycznie, a lampka kontrolna zgaśnie.

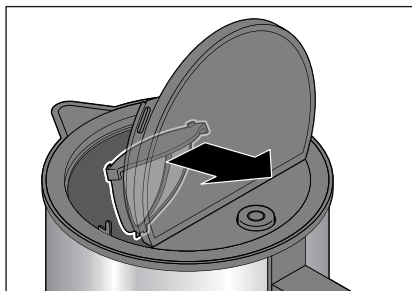
i Aby zakończyć proces gotowania wody przed czasem, należy ustawić włącznik/ wyłącznik w pozycji **O** lub zdjąć pojemnik na wodę z podstawki czajnika. Urządzenie wyłączy się wówczas automatycznie.

6. Odczekać chwilę, aż woda przestanie kipieć. Następnie zdjąć pojemnik na wodę z podstawki.
7. Wylewać wodę powoli, aby uniknąć rozprysków.

i Zaraz po ugotowaniu wody nie da się ponownie włączyć urządzenia. Należy odczekać około 20 sekund, aby czajnik mógł nieco ostygnąć. Po tym czasie można znów bez problemu włączyć czajnik.

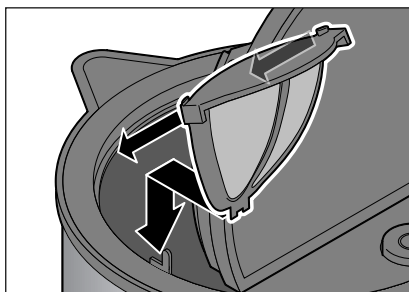
Czyszczenie

1. Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i odczekać, aż czajnik całkowicie ostygnie.
2. Całkowicie opróżnić czajnik.
3. Przetrzeć podstawkę oraz kabel zasilający suchą ściereczką.
4. Przemyć zewnętrzną powierzchnię czajnika lekko zwilżoną ściereczką.



5. Wyciągnąć sitko do wewnątrz.
6. Przemyć sitko pod ciepłą, bieżącą wodą.

7. Przeplukać pojemnik na wodę czystą wodą.




8. Ponownie wsunąć sitko w przewidziane na nie prowadnice w pojemniku na wodę i wcisnąć z lewej i prawej strony w zatrzaski, aż ulegnie wyczuwalnemu zablokowaniu.

Odkamienianie

- Regularne odkamienianie czajnika pozwala zaoszczędzić energię i wydłużyć ogólny okres użytkowania czajnika.
 - Częstość odkamieniania pojemnika na wodę jest uzależniona od zawartości wapnia w gotowanej wodzie kranowej, czyli od stopnia jej twardości. Im wyższa zawartość wapnia w wodzie, tym częściej należy odkamieniać czajnik. Dotyczy to szczególnie sytuacji, gdy zakamienienie jest widoczne.
- ▷ Postępować według opisu w rozdziale „Ustawianie i przygotowanie czajnika”. **Przed zagotowaniem i wylaniem roztwór wodny octu stołowego wzgl. kwasu cytrynowego należy pozostawić w pojemniku na wodę przez ok. 30 minut.**

Dane techniczne

Model:	356 347
Napięcie sieciowe:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Moc:	2500 - 3000 W
Ilość wlewanej wody:	0,5 - 1,7 l
Klasa ochrony:	I 

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Problemy i sposoby ich rozwiązywania

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Urządzenie nie działa. | <ul style="list-style-type: none">• Czy wtyczka jest włożona do gniazdka elektrycznego?• Czy inne urządzenia podłączone do tego gniazdka działają prawidłowo?• Czy pojemnik na wodę jest prawidłowo ustawiony na podstawce?• Czy w czajniku nagromadził się osad z kamienia?• Możliwe, że zadziałało zabezpieczenie przed pracą na sucho. Należy postępować według poniższej procedury:<ul style="list-style-type: none">- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego, zdjąć pojemnik na wodę z podstawki i odstawić z otwartą pokrywką na przynajmniej 15 minut do ostygnięcia. Po tym czasie można znów nalać wody i włączyć czajnik.- Jeżeli urządzenie w dalszym ciągu nie działa, należy skontaktować się z Linią Obsługi Klienta. |
| <ul style="list-style-type: none">• Proces gotowania trwa dłużej niż zwykle. | <ul style="list-style-type: none">• Czy w czajniku nagromadził się osad z kamienia?• Czy pokrywka jest prawidłowo zamknięta (zatrzaśnięta)? |
| <ul style="list-style-type: none">• Przy gotującej się wodzie czajnik nie wyłącza się. | <ul style="list-style-type: none">• Czy pokrywka jest prawidłowo zamknięta (zatrzaśnięta)? |
-

Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników

na odpady domowe!

Każdy użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oznaczonego tym symbolem oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Gwarancja

Udzielamy **3-letniej gwarancji** od daty zakupu.

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z najnowszą technologią produkcji i poddany precyzyjnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodność tego produktu.

W okresie gwarancji wszystkie wady materiałowe i produkcyjne będą usuwane bezpłatnie. Warunkiem uznania gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje na terenie Unii Europejskiej, Szwajcarii oraz Turcji.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad produktu prosimy najpierw o kontakt z Linią Obsługi Klienta. Nasi pracownicy Linii Obsługi Klienta chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu lub spowodowane niedostatecznym odkamienianiem, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Części te można zamówić telefonicznie pod podanym w tej gwarancji numerem telefonu.

Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji można zlecić odpłatnie w Centrum Serwisu Tchibo (cena odpowiada naliczanym indywidualnie kosztom własnym).

Gwarancja ta nie ogranicza praw wynikających z ustawowej rękojmi.

Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Imię i nazwisko _____

Ulica, numer _____

Kod pocztowy, miejscowość _____

Kraj _____

Tel. (w ciągu dnia) _____

Jeżeli usterka nie jest objęta gwarancją:
(zakreślić)

Proszę o zwrot artykułu bez naprawy.

Proszę o oszacowanie kosztów naprawy, jeżeli przekroczą one kwotę 35 zł.





Aby uzyskać dodatkowe informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny, prosimy o kontakt telefoniczny z **Linia Obsługi Klienta**.

W przypadku pytań dotyczących naszych produktów prosimy o podanie numeru artykułu.

Polska



801 655 113

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenia lokalne,
z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

od poniedziałku do niedzieli

w godz. 08.00 - 22.00

e-mail: service@tchibo.pl

Numer artykułu: 356 347



Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Numer artykułu: 356 347

Opis usterki

Data zakupu

Data/Podpis

